



mini

cinese

DIZIONARIO

CINESE - ITALIANO
ITALIANO - CINESE

di Zhao Xiuying

ZANICHELLI

mini cinese

DIZIONARIO
CINESE - ITALIANO
ITALIANO - CINESE

di Zhao Xiuying

**Un dizionario affidabile,
pratico ed efficace
per viaggiare**

- oltre 33 000 lemmi
- oltre 47 000 significati
- indice dei radicali e tavola delle chiavi
- ordinamento alfabetico in base alla trascrizione pinyin
- indicazione dei toni per la pronuncia corretta
- segnalazione dei registri e degli ambiti d'uso

Sommario

Guida all'uso 查阅指导图解	6
Trascrizione pinyin 汉语拼音方案	8
Fonetica 语音	9
Indice dei radicali 部首检字表	10
Tavola delle chiavi 检字表	12
Abbreviazioni 缩略语	47
Cinese-Italiano 汉意词典	51
Italiano-Cinese 意汉词典	429



♦ **èssere**¹ **A** *v. intr.* **1** 是 shì **2** (trovarsi) 在 zài **3** (accadere) 发生 fāshēng **4** (andare, venire) 呆过 dāiguò, 去 qù **5** (ausiliare nel passivo 被动式助动词) *Fu visto a Pechino.* 有人在北京见到过他。 **6** (ausiliare nei tempi composti 动词复合式助动词) *È appena arrivato.* 他刚到。 **7** (consistere) 处于 chūyú, 在 zài **8** (costare) 是 shì ...

i numeri arabi indicano diversi significati del lemma 阿拉伯数字: 表示同一条目下不同释义

trascrizione in pinyin 拼音标注

fraseologia esplicitiva 例句

♦ **incominciare** → **cominciare**

rinvio ad altro lemma 参看其他条目

畜 chù [名] bestia → xù

xí 习 (習) **xí** **A** [动] **1** esercitarsi: 学~ studiare; 复~ ripassare **2** essere abituato a: 不~水性 non essere capace di nuotare **B** [名] **1** abitudine; costume: 相沿成~ (di pratica) tramandata dal passato e divenuta un'abitudine

lemma di un solo carattere 单字条目

le lettere alfabetiche indicano diverse classificazioni grammaticali 字母: 表示同一条目的不同词类

carattere semplificato 简体字

kāi 开 (開) **kāi** [动] **1** aprire **2** inaugurar **3** sbocciare **4** guidare **5** accendere **6** tenere (un incontro) ...

carattere non semplificato 繁体字

柏树 bǎishù [名] [棵 kē] (bot.) cipresso

lemma di due o più caratteri 多字条目

culturale *agg.* 文化的 wénhuà de
|| **culturalmente** *avv.* 关于文化方面 guānyú wénhuà fāngmiàn

avverbio in -mente 以-mente 结尾的副词

一画	又..... 17	ヨ..... 24	支..... 28
一..... 12	厶..... 18	与..... 24	攴..... 28
丨..... 12	廴..... 18	尸..... 24	日(日)..... 28
丿..... 13	三画	己..... 24	贝..... 29
丶..... 13	彳..... 29	巳..... 25	水..... 29
冫(凵乙).. 13	扌..... 31	弓..... 25	冰..... 31
二画	亻..... 35	子(子)..... 25	见..... 31
十..... 13	干..... 18	巾..... 25	牛(牛)..... 31
讠..... 43	工..... 18	女..... 25	生..... 31
厂..... 14	土..... 18	飞..... 25	手..... 31
匚..... 14	士..... 18	纟..... 41	气..... 32
卜..... 14	艹..... 18	马..... 25	毛..... 33
冂..... 14	寸..... 20	么..... 26	长..... 33
八..... 14	升..... 20	彡..... 26	片..... 33
丶..... 14	大..... 20	彳..... 27	斤..... 33
人..... 15	尢..... 20	四画	爪..... 33
亻..... 15	兀..... 20	王..... 26	冫..... 33
入..... 16	弋..... 20	升..... 23	父..... 33
勹..... 16	小..... 20	衤..... 36	月..... 33
儿..... 16	冫..... 20	无..... 26	氏..... 34
匕..... 16	口..... 20	无..... 26	欠..... 34
几..... 16	口..... 22	无..... 26	风..... 34
宀..... 16	山..... 22	韦..... 26	殳..... 34
冫..... 16	巾..... 22	木..... 26	文..... 34
冫..... 17	彳..... 22	耂..... 38	方..... 34
凵..... 17	彡..... 23	支..... 27	火..... 34
冂..... 17	夕..... 23	犬..... 27	灬..... 34
巳..... 17	夕..... 23	歹..... 28	斗..... 34
刀..... 17	斗..... 23	车..... 28	户..... 35
リ..... 17	广..... 23	牙..... 28	心..... 35
夕..... 17	门..... 23	戈..... 28	毋..... 36
冫(在左)..... 44	宀..... 23	比..... 28	聿..... 41
冫(在右)..... 42	辶..... 24	瓦..... 28	五画
力..... 17	尗..... 45	止..... 28	母..... 36

一部	不 bù	吏 lì	甚 shèn	四画
一 yī	友 yǒu	再 zài	巷 xiàng	卡 kǎ qiǎ
一画	牙 yá	在 zài	柬 jiǎn	北 běi
二 èr	屯 tún	百 bǎi	歪 wāi	凸 tū
丁 dīng	互 hù	有 yǒu	甬 yǒng	旧 jiù
七 qī	丑 chǒu	而 ér	面 miàn	归 guī
二画	四画	死 sǐ	韭 jiǔ	且 qiě
三 sān	未 wèi	夹 jiā jiá	昼 zhòu	甲 jiǎ
干 gān gàn	末 mò	夷 yí	九画	申 shēn
于 yú	击 jī	尧 yáo	艳 yàn	电 diàn
亏 kuī	戈 gē	至 zhì	泰 tài	由 yóu
才 cái	正 zhèng	丞 chéng	秦 qín	史 shǐ
下 xià	zhèng	六画	恭 gōng	央 yāng
丈 zhàng	甘 gān	严 yán	哥 gē	冉 rǎn
兀 wū wù	世 shì	巫 wū	孛 bō	凹 āo
与 yú yǔ yù	本 běn	求 qiú	夏 xià	半 bàn
万 wàn wàn	可 kě	甫 fǔ	十画以上	出 chū
上 shàng	丙 bǐng	更 gēng	焉 yān	五至七画
三画	左 zuǒ	gèng	爽 shuǎng	师 shī
丰 fēng	右 yòu	束 shù	棘 jí	曳 yè
王 wáng	布 bù	两 liǎng	赖 lài	曲 qū qǔ
丌 qí	平 píng	丽 lì	暨 jì	肉 ròu
开 kāi	东 dōng	来 lái	噩 è	县 xiàn
井 jǐng	且 qiě	七画	整 zhěng	串 chuàn
天 tiān	丘 qiū	奉 fèng	臻 zhēn	非 fēi
夫 fū	丛 cóng	武 wǔ	囊 náng	果 guǒ
元 yuán	册 cè	表 biǎo	丨部	畅 chàng
无 wú	丝 sī	忝 tiǎn	三画	肃 sù
韦 wéi	五画	其 qí	上 shàng	八画以上
云 yún	丢 diū	画 huà	丰 fēng	韭 jiǔ
专 zhuān	考 kǎo	事 shì	韦 wéi	临 lín
丐 gài	老 lǎo	枣 zǎo	中 zhōng	幽 yōu
廿 niàn	共 gòng	八画	zhòng	将 jiāng
五 wǔ	亚 yà	奏 zòu	内 nèi	jiàng
卅 sà	亘 gèn	毒 dú	书 shū	艳 yàn

〔动〕 fare l'autopsia; **验收** yànshōu 〔动〕 controllare prima dell'accettazione o della consegna; **验证** yànzhèng 〔动〕 verificare | **谚 (谚)** yàn → vedi sotto; **谚语** yànyǔ 〔名〕 proverbio | **雁** yàn 〔名〕 [只 zhī] (zool.) oca selvatica | **焰** yàn 〔名〕 fiamma; **焰火** yànhuǒ 〔名〕 nello stesso significato di → **烟火** yānhuǒ | **燕** yàn 〔名〕 [只 zhī] (zool.) rondine; **燕麦** yànmài 〔名〕 (bot.) avena; **燕子** yànzi 〔名〕 [只 zhī] (zool.) rondine | **贗** yàn 〔形〕 (lett.) falso; **贗品** yànpǐn 〔名〕 reperto archeologico falso; opera artistica falsa

yāng **央** yāng **A** 〔动〕 supplicare **B** 〔名〕 centro; **央求** yāngqiú 〔动〕 supplicare | **殃** yāng 〔名〕 disastro; disgrazia | **秧** yāng 〔名〕 **1** (~儿) germoglio **2** (spec.) germoglio del riso **3** stelo **4** cucciolo di animale

yáng **扬 (揚)** yáng 〔动〕 **1** sollevare; alzare **2** diffondere; **扬名** yáng míng 〔动〕 diventare famoso; **扬声器** yángshēngqì 〔名〕 altoparlante; **扬威** yángwēi 〔动〕 fare sfoggio d'autorità; **扬言** yángyán 〔动〕 minacciare pubblicamente | **羊** yáng 〔名〕 [只 zhī] (zool.) pecora; capra; **羊羔** yánggāo 〔名〕 [只 zhī] agnello; **羊倌** yángguān (~儿) 〔名〕 pastore; **羊毛** yángmáo 〔名〕 lana di pecora; **羊绒** yángróng 〔名〕 cachemire;

羊 yáng 〔名〕 (zool.) pecora; capra; **羊胎素** yángtāisù 〔名〕 liquido amniotico; **羊驼** yángtuó 〔名〕 (zool.) alpaca | **阳** yáng 〔名〕 **1** (filos.) yang (prim. relig. taoista) **2** il sole **3** versante sud di una montagna **4** riva nord dell'acqua

B 〔形〕 **1** sporgente, in rilievo **2** pubblico **3** mondano; **阳刚** yánggāng 〔形〕 virile; **阳光** yángguāng 〔名〕 luce del sole; **阳极** yángjí 〔名〕 (fis.) anodo; **阳历** yánglì 〔名〕 calendario solare; **阳伞** yángsǎn 〔名〕 [把 bǎ] parasole; **阳台** yángtái 〔名〕 balcone; **阳性** yángxìng 〔名〕 **1** (med.) risultato positivo **2** genere maschile | **杨 (楊)** yáng 〔名〕 (bot.) pioppo; **杨梅** yángméi 〔名〕 (bot.) Morella rubra | **佯** yáng 〔动〕 fingere; falsificare | **洋** yáng **A** 〔名〕 oceano **B** 〔形〕 **1** straniero **2** moderno; **洋白菜** yángbáicài 〔名〕 [棵 kē] (bot.) cavolo; **洋葱** yángcōng 〔名〕 (bot.) cipolla; **洋槐** yánghuái 〔名〕 (bot.) carrubo; **洋流** yángliú 〔名〕 corrente oceanica; **洋气** yángqì 〔形〕 in stile ostentatamente occidentale; **洋人** yáng rén 〔名〕 straniero (gener. occidentale); **洋溢** yángyì 〔动〕 essere colmo di

yǎng **仰** yǎng 〔动〕 **1** guardare in alto **2** fare affidamento su; **仰慕** yǎngmù 〔动〕 ammirare e rispettare; **仰卧** yǎngwò 〔动〕 stare supini; **仰仗** yǎngzhàng 〔动〕 contare su qlcu.

o qlco. | **养 (養) yáng** 〔动〕 1 nutrire; crescere 2 allevare 3 dare alla luce 4 educare 5 recuperare 6 fare la manutenzione; **养病 yǎng bìng** 〔动〕 riprendersi da una malattia; **养分 yǎngfèn** 〔名〕 sostanza nutritiva; **养父 yǎngfù** 〔名〕 padre adottivo; **养活 yǎnghuo** 〔动〕 (fam.) mantenere (la famiglia, ecc.); **养老 yǎnglǎo** 〔动〕 1 mantenere gli anziani 2 vivere ritirato; **养老院 yǎnglǎoyuàn** 〔名〕 casa di riposo; **养料 yǎngliào** 〔名〕 nutrimento; **养母 yǎngmǔ** 〔名〕 madre adottiva; **养女 yǎngnǚ** 〔名〕 figlia adottata; **养生 yǎngshēng** 〔动〕 mantenersi in salute; **养眼 yǎngyǎn** 〔形〕 piacevole agli occhi; **养殖 yǎngzhí** 〔动〕 coltivare; **养子 yǎngzǐ** 〔名〕 figlio adottato | **氧 yǎng** 〔名〕 (chim.) ossigeno; **氧化 yǎnghuà** 〔动〕 (chim.) ossidare | **痒 (癢) yǎng** 〔形〕 prurito

yàng 样 (樣) yàng A 〔名〕 (~儿) 1 forma; modello; aspetto 2 campione B 〔量〕 tipo; **样板 yàngbǎn** 〔名〕 1 stampo 2 (fig.) modello; **样本 yàngběn** 〔名〕 campionario; **样品 yàngpǐn** 〔名〕 campione; **样式 yàngshì** 〔名〕 forma; modello; **样子 yàngzi** 〔名〕 forma; aspetto

yāo 幺 (么) yāo 〔数〕 uno | **夭 yāo** → vedi sotto; **夭折 yāozhé** 〔动〕 1 morire giovane 2 fallire a metà

strada | **吆 yāo** 〔动〕 urlare; **吆喝 yāohe** 〔动〕 richiamare con una voce forte | **妖 yāo** 〔名〕 spirito maligno; demone; **妖怪 yāoguài** 〔名〕 (mitol.) mostro; **妖娆 yāoráo** 〔形〕 (lett.) affascinante | **要 yào** 〔动〕 1 chiedere 2 costringere → yào; **要求 yāoqiú** A 〔动〕 domandare; richiedere B 〔名〕 richiesta; **要挟 yāoxié** 〔动〕 ricattare | **腰 yāo** 〔名〕 1 punto vita; cintola 2 girovita dei pantaloni; **腰带 yāodài** 〔名〕 cintura; **腰杆子 yāogǎnzi** 〔名〕 1 punto vita 2 (fig.) sostegno; **腰果 yāoguǒ** 〔名〕 (bot.) anacardio; **腰子 yāozǐ** 〔名〕 (fam.) reni | **邀 yāo** 〔动〕 invitare; **邀请 yāoqing** A 〔动〕 invitare B 〔名〕 invito; **邀请赛 yāoqing Sài** 〔名〕 torneo su invito | **yáo 肴 (餚) yáo** 〔名〕 piatti di carne e pesce | **谣 (謠) yáo** 〔名〕 1 ballata 2 voci di corridoio; **谣言 yáoyán** 〔名〕 voci; pettegolezzo | **摇 yáo** 〔动〕 scuotere; agitare; **摇摆 yáobǎi** 〔动〕 muovere avanti e indietro; dondolare; **摇动 yáodòng** 〔动〕 scuotere; dondolare; **摇滚乐 yáogǔnyuè** 〔名〕 (mus.) rock and roll; **摇晃 yáohuàng** 〔动〕 scuotere; agitare; dondolare; **摇篮 yáolán** 〔名〕 culla; **摇篮曲 yáolánqǔ** 〔名〕 (mus.) ninnananna; **摇钱树 yáoqiánshù** 〔名〕 (fig.) sorgente immediata di denaro; **摇头丸 yáotóuwán** 〔名〕 ecstasy | **遥 yáo** 〔形〕

lontano; 遥控 yáokòng 〔动〕 telecomandare; 遥远 yáoyuǎn 〔形〕 lontano; remoto

yǎo 咬 yǎo 〔动〕 **1** mordere **2** (di criminali) coinvolgere **3** pronunciare |

舀 yǎo 〔动〕 versare con un mestolo

yào 药 (藥) yào **A** 〔名〕 medicina

B 〔动〕 avvelenare; 药材 yàocái 〔名〕

erbe mediche; 药店 yàodiàn 〔名〕

farmacia; 药方 yàofāng (~儿) 〔名〕

prescrizione; ricetta medica; 药房

yàofáng 〔名〕 farmacia; 药膏 yào-

gāo 〔名〕 pomata; 药剂师 yàojìshī

〔名〕 farmacista; 药检 yàojiǎn 〔动〕

1 fare analisi per il controllo farmacologico **2** fare il test antidoping; 药

片 yàopiàn (~儿) 〔名〕 pastiglia; 药

品 yàopǐn 〔名〕 medicine e reagenti

medici; 药丸 yàowán (~儿) 〔名〕

pillola; 药物 yàowù 〔名〕 medicinale;

药理学 yàowùxué 〔名〕 farmacologia;

药箱 yàoxiāng 〔名〕 cassetta del pronto soccorso | **要 yào**

A 〔动〕 **1** avere necessità **2** chiedere a qlcu. qlco. **3** volere **B** 〔助动〕 **1** avere desiderio di **2** dovere **3** indica il futuro immediato, gener. ha 了 alla fine della frase **C** 〔连〕 se → yāo; **要**

不 yàobù (anche **要不然** yàobùrán) 〔连〕 **1** altrimenti **2** o; oppure; **要冲**

yàochōng 〔名〕 centro di comunicazioni; **要点** yàodiǎn 〔名〕 **1** punto principale **2** punto chiave; **要饭** yào

fàn 〔动〕 elemosinare; **要害** yàohài

〔名〕 punto chiave; **要好** yàohǎo 〔形〕

in buoni rapporti; **要紧** yàojīn 〔形〕

importante; serio; **要领** yàolǐng 〔名〕

punto cruciale; **要么** yàome 〔连〕

oppure; o; **要命** yào mìng 〔动〕 **1** volere la vita **2** perdere la vita **3** essere

terribile **4** seccare; **要强** yàoqiáng

〔形〕 esigente con sé stesso; **要人**

yàorén 〔名〕 persona importante; **要**

塞 yàosài 〔名〕 roccaforte; forza; **要事**

yàoshì 〔名〕 faccenda importante; **要是**

yàoshi 〔连〕 se; **要死** yàosǐ

〔动〕 essere tremendo; (usato come complemento di grado) estremamente; **要素** yàosù 〔名〕 fattore vitale;

要闻 yàowén 〔名〕 notizia importante | **钥 (鑰)** yào → vedi sotto;

钥匙 yàoshi 〔名〕 [把 bǎ] chiave | **耀**

yào 〔动〕 **1** splendere **2** elogiare; **耀**

眼 yàoyǎn 〔形〕 abbagliante

yē 耶 yē → vedi sotto; **耶稣** yēsū

〔名〕 Gesù | **椰 yē** 〔名〕 (bot.) cocco;

椰枣 yēzǎo 〔名〕 dattero; **椰子** yēzi

〔名〕 (bot.) cocco | **噎 yē** 〔动〕 strozzarsi

yé 爷 (爺) yé 〔名〕 **1** nonno paterno

2 forma educata per rivolgersi a un uomo anziano; **爷爷** yéyē 〔名〕 **1** nonno paterno **2** forma educata per rivolgersi a un uomo dell'età del proprio nonno

yě 也 yě 〔副〕 anche; **也许** yěxǔ

〔副〕 forse; magari | **治 yě** 〔动〕 fon-

- ♦ **mobilitazione** *s.f.* (milit.) 动员 dōngyuán; 发动 fādòng
- ♦ **moda** *s.f.* **1** (industria della moda) 时装工业 shízhuāng gōngyè **2** (maniera) 风尚 fēngshàng • **essere** (o **andare**) *di* ~ 流行; **fuori** ~ 过时
- ♦ **modalità** *s.f. invar.* 方式 fāngshì
- ♦ **modella** *s.f.* 女模特儿 nǚ móter
- ♦ **modellare** **A** *v. tr.* 做模型 zuò móxíng; (*fig.*) 塑造 sùzào **B** **modellarsi** *v. rifl.* 以...为榜样 yǐ...wéi bǎngyàng
- ♦ **modello** **A** *s.m.* **1** 模型 móxíng; 原型 yuánxíng **2** (stampo) 模具 mójù **3** (forma, tipo) 典范 diǎnfàn **4** (esemplare, campione) 款式 kuǎnshì **5** (abito) 服装样式 fúzhuāng yàngshì **6** (indossatore) 男模特儿 nán móter **B** *agg. invar.* 模范的 mófānde
- ♦ **moderare** **A** *v. tr.* **1** (contenere) 控制 kòngzhì **2** (ridurre) 限制 xiànzhi **B** **moderarsi** *v. rifl.* 自我克制 zìwǒ kèzhì
- ♦ **moderato** **A** *agg.* **1** 中等的 zhōngděngde; 适中的 shìzhōngde; (parco) 节俭的 jiéjiǎnde **2** (*mus.*) 中速的 zhōngsùde **B** *s.m.* [*f. -a*] (*polit.*) 温和主义者 wēnhé zhǔyì zhě; 稳健派 wěnjiàn pài
- ♦ **moderatore** **A** *agg.* [*f. -trice*] 节制的 jiézhìde; 缓和的 huǎnhéde **B** *s.m.* [*f. -trice*] **1** 调停者 tiáotíng
- zhè... thě
- ♦ **moderato** *s.m.* 克制 kèzhì
- ♦ **modernità** *s.f.* 现代性 xiàndài xìng
- ♦ **modernizzare** **A** *v. tr.* 使现代化 shǐ xiàndài huà **B** **modernizzare** *rifl.* 现代化 xiàndài huà
- ♦ **moderno** *agg.* 现代的 xiàndài de
- ♦ **modestia** *s.f.* 谦虚 qiānxū; (semplicità) 朴素 pǔsù; 简朴 jiǎnpǔ
- ♦ **modesto** *agg.* 谦虚的 qiānxūde; (semplice) 朴素的 pǔsùde; 简朴的 jiǎnpǔde
- ♦ **modifica** *s.f.* 更改 gēnggǎi
- ♦ **modificabile** *agg.* 可改变的 kě gǎibiànde
- ♦ **modificare** **A** *v. tr.* 更改 gēnggǎi **B** **modificarsi** *v. intr. pron.* 更改 gēnggǎi
- ♦ **modo** *s.m.* **1** (maniera) 方式 fāngshì; (metodo) 方法 fāngfǎ **2** (mezzo) 手段 shǒuduàn; (occasione) 机会 jīhui **3** (spec. al pl., maniera di comportarsi) 举止 jǔzhǐ **4** (*gramm.*) 动词的式 dòngcí de shì **5** (*mus.*) 调式 diào shì • **ad** (o **in**) **ogni** ~ 无论如何; **in** ~ **da** 使得; 以至; **in tutti i modi** 不管怎样; 无论如何; **per** ~ **di dire** 只不过是如此说说而已
- ♦ **modulo**¹ *s.m.* **1** 格式 géshì; 表格 biǎogé **2** (*archit.*) 舱 cāng **3** (*mat.*) 数模 shù mó

- ♦ **mòdulo**² *s.m.* 1 组件 zǔjiàn 2 (*est.*) 单元 dānyuán 3 (*inform.*) 模块 mókuài
- ♦ **móglie** *s.f.* 妻子 qīzi
- molàre**¹ *v. tr.* 磨 mó
- molàre**² **A** *agg. (anat.)* 臼齿的 jiùchǐ de **B** *s.m. (anat.)* 臼齿 jiùchǐ
- mòle**¹ *s.f. (dimensioni)* 大小 dàxiǎo; 尺寸 chǐcun; (peso) 重量 zhòngliàng; (entità) 数量 shùliàng
- mòle**² *s.f. (fis.)* 摩尔 mó'èr
- molècola** *s.f. (chim.)* 分子 fēnzǐ
- molestàre** *v. tr.* 骚扰 sāorǎo
- molèstia** *s.f.* 骚扰 sāorǎo; 打扰 dǎrǎo
- molèsto** *agg.* 令人烦恼的 lìngrén fánnǎo de
- mòlla** *s.f.* 1 (*mecc.*) 弹簧 tánhuáng; 发条 fātiáo 2 (al pl., arnese) 钳子 qiánzi 3 (*fig.*) 动力 dònglì
- ♦ **mollàre** **A** *v. tr.* 1 (allentare) 放慢 fàngmàn; 放松 fàngsōng 2 (*mar., una cima*) 解缆 jiělǎn 3 (lasciare) 让步 ràngbù; (abbandonare) 放弃 fàngqì 4 (*fam., dare*) 给 gěi **B** *v. intr.* 1 (cedere) 让步 ràngbù 2 (smettere) 停止 tíngzhǐ
- ♦ **mòlle** *agg.* 1 (morbido) 软的 ruǎnde 2 (debole) 虚弱的 xūruòde
- mollétta** *s.f.* 1 (per bucato) 衣夹 yījiā 2 (per capelli) 发夹 fàjiā 3 (al pl.) 小夹子 xiǎojiāzi
- mollica** *s.f.* 1 面包心 miànbāo xīn 2 (*spec. al pl.*) 面包渣 miànbāo zhā
- mollusco** *s.m.* 1 (al pl., *zool.*) 软体动物 ruǎntǐ dòngwù 2 (*fig., spreg.*) 软弱无能的人 ruǎnrùo wúnéng de rén; 窝囊废 wōnāngfèi
- mòlo** *s.m.* 防波堤 fángbōdī
- molteplice** *agg.* 1 (numeroso) 多数的 duōshù de 2 (vario) 多种的 duōzhǒng de 3 (dai molti aspetti) 多样的 duōyàng de
- ♦ **moltiplicàre** **A** *v. tr.* 1 (*mat.*) 乘 chéng 2 (accrescere) 增加 zēngjiā; 倍增 bèizēng **B** **moltiplicàrsi** *v. intr. pron.* 繁殖 fánzhí; 增殖 zēngzhí
- moltiplicazione** *s.f.* 1 (*mat.*) 乘法 chéngfǎ 2 (aumento) 增加 zēngjiā
- moltitudine** *s.f.* 大量 dàliàng; 大批 dàpī
- ♦ **mólto** **A** *avv.* 1 (grandemente) 非常 fēicháng 2 (a lungo) 很长时间 hěncháng shíjiān 3 (rafforza un agg. o un avv. compar.) 更多 gèngduō 4 (premesse ad agg. qualificativi e ad avv. di modo, dà loro valore di superl.) 很 hěn; 非常 fēicháng 5 (con un part. pass.) 更加 gèngjiā **B** *agg. indef.* 1 多的 duōde; 很多的 hěnduō de 2 (riferito a tempo, lungo) 很长的 hěncháng de 3 (grande) 很大的 hěndà de **C** *pron. indef.* 1 很多事情 hěnduō shìqing; 很多东西 hěnduō dōngxi 2 (riferito a tempo, lungo) 很长时间 hěncháng shíjiān 3 (al pl.) 很多人 hěnduō rén

- momentàneo** *agg.* (di un attimo) 瞬间的 shùnjiānde; (temporaneo) 暂时的 zànshíde
- ♦ **momento** *s.m.* 片刻 piànkè • per il ~ 目前; 暂时
- mònaca** *s.f.* 修女 xiūnǚ; 尼姑 nígū
- ♦ **mònaco** *s.m.* 修士 xiūshi; 僧侣 sēnglǚ
- monarchia** *s.f.* 君主制度 jūnzǔ zhìdù; 君主政体 jūnzǔ zhèngtǐ
- monastèro** *s.m.* (di monaci) 修道院 xiūdàoyuàn; (di monache) 女修道院 nǚ xiūdàoyuàn
- mondano** *agg.* **1** 尘世的 chénshì-de **2** (della società elegante) 上流社会的 shàngliú shèhuì de
- ♦ **mondiale** *agg.* 世界的 shìjiè de
- ♦ **móndo** *s.m.* 世界 shìjiè
- ♦ **monello** *s.m.* [*f. -a*] 顽童 wántóng; 淘气鬼 táoqìguǐ
- ♦ **monéta** *s.f.* **1** (metallica) 硬币 yìngbì **2** (denaro) 货币 huòbì **3** (denaro spicciolo) 零钱 língqián
- monetario** *agg.* 货币的 huòbì de
- mongolfiera** *s.f.* 热气球 rèqìqiú
- ♦ **mònitor** (*ingl.*) *s.m. invar. (tecnol., tv)* 监视器 jiānshì qì
- monodòse** *agg. invar. (farm.)* 单剂量的 dān jìliàng de
- monolocàle** *s.m.* 一室的公寓 yīshì de gōngyù
- monòlogo** *s.m.* 独白 dúbái; 独角戏 dújiǎoxì; (soliloquio) 自言自语 zìyán zìyǔ
- monopòlio** *s.m. (econ.)* 垄断 lǒngduàn; 专利 zhuānlì
- monòssido** *s.m. (chim.)* 氧化物 yīyǎnghuàwù
- ♦ **monòtono** *agg.* 单调的 dāndiào de
- monovòlume** *s.m. of. invar. (autom.)* 小型货车 xiǎoxíng huòchē
- montacàrici** *s.m. invar.* 升降机 shēngjiàng jī
- montàggio** *s.m.* **1** (*mecc.*) 装配 zhuāngpèi **2** (*cinema, tv*) 蒙太奇 méngtàiqí
- ♦ **montàgna** *s.f.* 山 shān
- montagnóso** *agg.* 多山的 duōshān de
- montanàro** *s.m.* [*f. -a*] 山里人 shānlǐrén
- ♦ **montàre** **A** *v. intr.* **1** (*salire*) 爬上 páshàng; 登上 dēngshàng **2** (*fig.*) 上 shàng **3** (*cavalcare*) 骑 (马) qí **B** *v. tr.* **1** (*salire*) 爬 pá; 登 dēng **2** (*zootec., accoppiarsi*) 交配 jiāopèi **3** (*mecc.*) 装配 zhuāngpèi **4** (*cinema*) 剪辑 jiǎnjí **C** **montàrsi** *v. intr. pron.* 飘飘然 piāopiāorán
- montatùra** *s.f.* **1** (di occhiali) 镜架 jìngjià **2** (di gemma) 框架 kuàngjià **3** (*esagerazione*) 夸大其辞 kuādà-qící; 大肆渲染 dàsì xuànrǎn
- ♦ **mónte** *s.m.* 山 shān • ~ di pietà 当铺 dāngpù; **mandare a ~** (annullare) 取消, 放弃